

注意：填報本申請表前，請先細讀填報須知。請按[1]至[12]項填寫所須資料。
NOTE: Please read the explanatory notes carefully before completing this Form. Please follow [1] to [12] to fill in the required information.

Office Use only

第一部：參與僱主資料 SECTION I - DETAILS OF THE PARTICIPATING EMPLOYER

1)僱主名稱 Name of Employer			
2)參與編號 Participation No.	積金局所發「僱主參與證明書」上的編號 Refer to "Participation Certificate" issued by MPFA	3)聯絡人 Contact Person	
4)通訊地址 Correspondence Address		5)聯絡電話 Tel No.	
		6)傳真號碼 Fax No.	

第二部：資金轉移資料 SECTION II – FUND TRANSFER INFORMATION

(A) 本人/本公司要求轉移累算權益^{註4}的所屬計劃資料(請參閱背頁參考資料)
Details of the scheme from which accrued benefits^{Note 4} are to be transferred (Please refer to back page)

7)受託人名稱 Name of Trustee	
8)計劃名稱 ^{註2} Name of Scheme ^{Note2}	

(B) 本人/本公司選擇把有關僱員的帳戶內的累算權益轉移至以下註冊計劃：
I/ We elect to have the accrued benefits of my employees transferred to the following registered scheme:

受託人名稱
Name of Trustee **交通銀行信託有限公司 Bank of Communications Trustee Limited**

計劃名稱
Name of Scheme 交通銀行愉盈退休強積金計劃 BCOM Joyful Retirement MPF Scheme

9)本人/本公司擬由 _____年_____月_____日為首日的"供款期"，就此申請表所涵蓋的僱員向交通銀行信託有限公司開始支付供款。
I/We will commence to pay contribution to Bank of Communications Trustee Limited of the "Contribution Period" starting from _____(date) in respect of the employee(s) covered by this Form.

(C) 請選擇一項 Please tick the appropriate one

10) 本人/本公司擬轉移所有參與計劃的僱員的累算權益^{註3}，僱員名單詳見附件。
I / We wish to transfer the accrued benefits^{Note 3} of all employees participating in the scheme, their details are given in the attachment.

本人/本公司擬轉移部份參與計劃的僱員的累算權益^{註3}，僱員資料如下 / 附件所示：
I/We wish to transfer the accrued benefits^{Note 3} of part of employee(s) participating in the scheme, their details are given as follows / in the attachment:

僱員姓名 Name of Employee(s)			
香港身分證/護照號碼 HKID No. / Passport No.			

第三部：聲明 SECTION III – DECLARATION

本人/本公司聲明，本人/本公司深知確信本表格所提供的資料均屬正確無訛且並無缺漏。^{*}
I / We declare that to the best of my/our knowledge and belief, the information given in this Form is correct and complete.^{*}

11)參與僱主簽署及公司印章 Authorized Signature(s) and Company Chop

12)簽署日期 Date

*注意：條例第 43E 條訂明，任何人士如要在要項上作出虛假聲明或具誤導性的陳述，即屬犯法。首次定罪者，最高刑罰可判監禁一年；其後每次定罪者，最高刑罰可判監禁兩年。*Warning: Section 43E of the Ordinance makes it an offence punishable with a maximum of 1 year imprisonment for the first occasion and 2 years' imprisonment on each subsequent occasion for a person who makes a false or misleading statement in a material respect.

填妥後請交回任何一間交通銀行分支行或寄回：香港中環德輔道中 121 號遠東發展大廈 1 樓，交通銀行信託有限公司強積金營運部收。 Please return the completed form to any sub-branches of Bank of Communications or mail to: Operations Department, Bank of Communications Trustee Limited, 1/F, Far East Consortium Building, 121 Des Voeux Road Central, Hong Kong.

1. 參與僱主名稱 NAME OF THE PARTICIPATING EMPLOYER		2. 參與編號 Participation No.	
3. 轉移成員名單 MEMBER LIST FOR FUND TRANSFER			
轉移僱員姓名 Name of Employee(s)	香港身分證號碼/護照號碼 HKID No. / Passport No.	轉移僱員姓名 Name of Employee(s)	香港身分證號碼/護照號碼 HKID No. / Passport No.
1.		16.	
2.		17.	
3.		18.	
4.		19.	
5.		20.	
6.		21.	
7.		22.	
8.		23.	
9.		24.	
10.		25.	
11.		26.	
12.		27.	
13.		28.	
14.		29.	
15.		30.	
4. 僱主簽署及公司印章 Authorization Signature(s) and Company Chop		5. 日期 Date	

參與僱主資金轉移申請表 (填報須知)
Participating Employer's Request for Fund Transfer Form (Explanatory notes)

1. 本表格供擬就其僱員的累算權益轉移至另一個強積金註冊計劃的參與僱主使用。
This Form should be used when a participating employer wishes to transfer the accrued benefits in respect of its employees to another MPF registered scheme.
2. 本表格第 8 項祇可供填寫一個強積金註冊計劃，如僱主要求轉移累算權益的強積金註冊計劃多於一個，請就每一強積金註冊計劃填寫一份表格。
Fill in only one MPF registered scheme in item 8. In case accrued benefits are to be transferred from different schemes, please use separate form for each scheme.
3. 所指累算權益限於你就你的僱員在你的受僱下而保留在計劃內的供款帳戶的累算權益。
The accrued benefits confine to the accrued benefits held in the contribution account(s) in the scheme in respect of your employee's/employees' employment with you.
4. 本申請表所載資料及數據可供有關的核准受託人及強制性公積金計劃管理局作處理轉移的用途，並可為此用途向其他人士披露。
The information and data provided in this Form can be used by the approved trustees concerned and the Mandatory Provident Fund Schemes Authority in activities relating to the processing of the transfer and may be disclosed to other parties for such purposes.

強積金核准受託人參考資料 MPF Approved Trustee Information	
受託人名稱 Name of Trustee	計劃名稱 Name of MPF Schemes
American International Assurance Company (Trustee) Limited 美國友邦(信託)有限公司	AIA-JF Mandatory Provident Fund Scheme 友邦摩根富林明強積金計劃 The Smart MPF Master Trust Scheme 超卓強積金集成信託計劃 AIA-JF Premium MPF Scheme 友邦摩根富林明強積金優越計劃 AIA-JF Comprehensive Retirement Benefit MPF Scheme 友邦摩根富林明強積金綜合計劃
AXA China Region Trustees Limited 國衛信託有限公司	Double Easy Mandatory Provident Fund 倍易強制性公積金 Elite Mandatory Provident Fund 睿智強制性公積金
AXA Financial Services Trustees Limited 國衛理財策劃信託有限公司	Prosperity MPF Master Trust Scheme 駿盛強積金集成信託計劃
Bank of Communications Trustee Limited 交通銀行信託有限公司	BCOM Joyful Retirement MPF Scheme 交通銀行愉盈退休強積金計劃
Bank Consortium Trust Company Limited 銀聯信託有限公司	Bank Consortium MPF Plan 銀聯信託強積金計劃 Bank Consortium Industry Plan 銀聯信託行業計劃 Jones Lang Lasalle Property Management Division Mandatory Provident Fund Scheme 仲量聯行物業管理強積金計劃 INVESCO Strategic MPF Scheme 景順強積金策略計劃
Bank of East Asia (Trustees) Limited 東亞銀行(信託)有限公司	BEA (MPF) Master Trust Scheme 東亞(強積金)集成信託計劃 BEA (MPF) Industry Scheme 東亞(強積金)行業計劃
BOCI-Prudential Trustee Limited 中銀國際英國保誠信託有限公司	BOC-Prudential Easy-Choice Mandatory Provident Fund Scheme 中銀保誠簡易強積金計劃
China Life Trustees Limited 中國人壽信託有限公司	China Life MPF Master Trust Scheme 中國人壽強積金集成信託計劃 Tai Ping Retire-Easy MPF Master Trust Scheme 太平樂休閒強積金計劃
HSBC Institutional Trust Services (Asia) Limited 滙豐機構信託服務(亞洲)有限公司	Fidelity Retirement Master Trust 富達退休集成信託 Allianz Global Investors MPF Plan 德盛強積金精選計劃 Kingsway MPF Master Trust 滙富強積金集成信託計劃
HSBC Provident Fund Trustee (Hong Kong) Limited	HSBC Mandatory Provident Fund – Supertrust 滙豐強積金-精選計劃 HSBC Mandatory Provident Fund – Supertrust Plus 滙豐強積金-智選計劃 Hang Seng Mandatory Provident Fund – Supertrust 恒生強積金-精選計劃 Hang Seng Mandatory Provident Fund – Supertrust Plus 恒生強積金-智選計劃 Schroder MPF Master Trust 寶源強積金集成信託計劃 Dresdner RCM MPF Master Trust 德盛強積金集成信託計劃
ING Pension Trust Limited	ING MPF Master Trust Basic Scheme ING 強積金集成信託基本計劃 ING MPF Master Trust Comprehensive Scheme ING 強積金集成信託綜合計劃
Manulife Provident Funds Trust Company Limited 宏利公積金信託有限公司	Manu-Lifestyle (MPF) Scheme 宏利寫意生活(強積金)計劃 Manulife Global Select (MPF) Scheme 宏利環球精選(強積金)計劃
MassMutual Trustees Limited 美國萬通信託有限公司	MASS Mandatory Provident Fund Scheme 萬全強制性公積金計劃
Pacific Century Trustees Limited 盈科信託有限公司	PCI Master Trust MPF Scheme 盈科保險集成信託強積金計劃
Principal Trust Company (Asia) Limited 信安信託(亞洲)有限公司	Principal MPF Scheme Series 200 信安強積金計劃 200 系列 Principal MPF Scheme Series 600 信安強積金計劃 600 系列 Principal MPF Scheme Series 800 信安強積金計劃 800 系列 Principal MPF Scheme Series B300 信安強積金計劃 B300 系列 Principal MPF Scheme Series 500 信安強積金計劃 500 系列
RBC Dexia Trust Services Hong Kong Limited 加皇達亞信託香港有限公司	Standard Chartered MPF Plan – Advanced 渣打強積金計劃 – 全面 Standard Chartered MPF Plan – Basic 渣打強積金計劃 – 基本 SHKP MPF Employer Sponsored Scheme 新地強積金僱主營辦計劃
Sun Life Trustee Company Limited 永明信託有限公司	Chamber CMG Choice 總商會康聯精明之選 Rainbow 65 彩虹 65